

だい18か ようしょくぎょう3

## 第18課 養殖業3

### 养殖业3

#### ■ もくひょう 目標 ■

やり方を聞いたあと、復唱して理解を示すことができる。

听完关于作业方法的说明后，能够重复并表示理解。

けがをしたことを指導員に伝えることができる。

能够将受伤的事告知指导员。

うまくできないため、自分の作業を見てほしいとお願いすることができる。

做不好时，能够请求指导员帮忙看看自己的作业。

■<sup>かいわ</sup>会話I■

アリフさんはこれから洗浄機を使います。

鈴木 かいを 入れると、じどうで あらえるよ。  
貝を 入ると、自動で 洗えるよ。

きれいに なったのが こっちから でて くる。  
きれいに なったのが こっちから 出て くる。

アリフ きれいですね。  
きれいですね。

鈴木 じゃ、かきを ならべて 入れる ほうを おねがい。  
じゃ、カキを 並べて 入れる ほうを お願い。

わかった？  
わかった？

アリフ えーっと…  
えーっと…

かきを ならべて きかいに 入れるんですね。  
カキを 並べて 機械に 入れるんですね。

鈴木 そう。じゃ、はじめよう。  
そう。じゃ、始めよう。



養殖業3

养殖业3

■<sup>かいわ</sup> 会話 I ■

Arif 接下来要使用清洗机。

Suzuki 把贝类放进去，就会自动清洗。

洗干净的贝类会从这边出来。

Arif 真干净。

Suzuki 那就请你牡蛎摆放到机器里吧。

明白了吗？

Arif 嗯……

将牡蛎摆放到机器里，对吧。

Suzuki 对。那就开始吧。

■<sup>かいわ</sup>会話2■

アリフさんはカキのおき身作業をしています。

アリフ すみません。  
すみません。

鈴木 なに？  
なに？

アリフ ナイフが てに ささって しまいました。  
ナイフが 手に 刺さって しまいました。

いたいです。  
痛いです。

鈴木 だいじょうぶ？  
大丈夫？

てぶくろを とって みせて。  
手袋を 取って 見せて。

アリフ はい。  
はい。



養殖業3

养殖业3

■<sup>かいわ</sup>会話2■

Arif正在进行牡蛎的去壳作业。

Arif 对不起。

Suzuki 怎么啦？

Arif 刀扎到手了。

很疼。

Suzuki 没事吧？

把手套摘下来，让我看看。

Arif 好的。

■<sup>かいわ</sup>会話3■

アリフさんはカキのおき身作業をしています。

鈴木 どう？  
鈴木 どう？

アリフ まだ じょうずに できません。  
アリフ まだ 上手に できません。

やってみるので、みて もらえませんか。  
やってみるので、見て もらえませんか。

鈴木 おう、いいぞ。  
鈴木 おう、いいぞ。

アリフ なかなか 開けられません。  
アリフ なかなか 開けられません。

…あ、あいた！  
…あ、開いた！

鈴木 やりかたは もんだいないよ。あとは なれだな。  
鈴木 やり方は 問題ないよ。あとは 慣れだな。

アリフ わかりました。ありがとう ございます。  
アリフ わかりました。ありがとう ございます。



養殖業3

养殖业3

■<sup>かいわ</sup> 会話3 ■

Arif 正在进行牡蛎的去壳作业。

Suzuki 怎么样？

Arif 还是做不好。

我试着修一下，您帮我看看好吗？

Suzuki 嗯，好啊。

Arif 很难打开。

……啊，打开啦！

Suzuki 做法没有问题。接下来就是习惯。

Arif 明白啦。谢谢。

■ ことば ■

	ことば	読み
1	貝	かい
2	自動	じどう
3	洗う	あらう
4	カキ	かき
5	並べる	ならべる
6	機械	きかい
7	ナイフ	ないふ
8	刺さる	ささる
9	痛い	いたい
10	手袋	てぶくろ
11	見せる	みせる
12	(貝を) 開ける	(かいを) あける
13	(貝が) 開く	(かいが) あく
14	やり方	やりかた
15	慣れ	なれ
16	身	み
17	傷つける	きずつける
18	ロープ	ろーぷ
19	結び方	むすびかた
20	間違える	まちがえる
21	稚貝	ちがい
22	水槽	すいそう
23	カキをむく	かきをむく
24	採苗器	さいびょうき
25	結ぶ	むすぶ
26		
27		
28		
29		
30		



■ ことば ■

	意味 <sup>いみ</sup>
1	贝类
2	自动
3	清洗
4	牡蛎
5	摆、排列
6	机器
7	刀
8	扎、刺
9	疼
10	手套
11	给……看
12	打开（贝类）
13	（贝类）打开
14	做法
15	习惯
16	肉
17	弄伤、弄坏
18	绳子
19	系法
20	弄错
21	稚贝
22	水槽
23	剥牡蛎
24	采苗器
25	系
26	
27	
28	
29	
30	

■ 応用練習 ■

④⑤にあなたが使う文を書きましょう。

指導員にチェックしてもらいましょう。

★ ～て しまいました

ナイフが 手に 刺さって しまいました。

ナイフが 手に 刺さって しまいました。

かきの 身を きずつけて しまいました。

① カキの 身を 傷つけて しまいました。

ロープの 結び方を まちがえて しまいました。

② ロープの 結び方を 間違えて しまいました。

稚貝を すいそうに 入れるのを わすれて しまいました。

③ 稚貝を 水槽に 入れるのを 忘れて しまいました。

④

⑤

★ ～ので、みて もらえませんか。

やって みるので、みて もらえませんか。

やって みるので、見て もらえませんか。

今から カキを おくので、みて もらえませんか。

① 今から カキを おくので、見て もらえませんか。

採苗器を つくったので、みて もらえませんか。

② 採苗器を つくったので、見て もらえませんか。

ロープを 結ぶので、みて もらえませんか。

③ ロープを 結ぶので、見て もらえませんか。

④

⑤

■ 応用練習 ■

请将您使用的句子写在(4)(5)处。

请让指导员检查。

★ ～て しまいました

刀扎到手了。

- ① 把牡蛎肉弄坏了。
- ② 把绳子的系法弄错了。
- ③ 忘记把稚贝放进水槽里了。
- ④
- ⑤

★ ～ので、みて もらえませんか。

我试着修一下，您帮我看看好吗？

- ① 我现在要剥牡蛎了，能帮我看一下吗？
- ② 我制作了采苗器，能帮我看一下吗？
- ③ 我要系绳子了，能帮我看一下吗？
- ④
- ⑤

## わたしの かいわ

モデル<sup>かいわ</sup>会話を<sup>さんこう</sup>参考にして、<sup>かいわ</sup>会話を<sup>か</sup>書きましょう。

<sup>しどういん</sup>指導員にチェックしてもらいましょう。

参考示例会話，并写下会话。

请让指导员检查。